

Слава Ісусу Христу! - Слава на віки!

Glory to Jesus Christ! - Glory forever!

**6 жовтня 2019 – Неділя 16-та по Зісланні Святого Духа
Зачаття Предтечі і Хрестителя Господнього Йоана – Глас 7**

**October 6, 2019 – 16th Sunday after Pentecost
Conception of St. John the Baptist – Tone 7**

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

Понеділок, 7 жовтня

Monday, Oct. 7

8:00AM † Володимир (ж. Неля, сестра)

† Volodymyr (Nelia, sister)

Вівторок, 8 жовтня

Tuesday, Oct. 8

11:00AM *відправляє Владика Павло з співслужителями*

Bishop Paul and concelebrating clergy

Середа, 9 жовтня

Wednesday, Oct. 9

Нема Богослужень

No Services

Четвер, 10 жовтня

Thursday, Oct. 10

8:00AM Боже благословення для родини Декайло (ж. род. Кащак)
God's Blessings upon Dekajlo Family (Kaszczak Family)

Friday, Oct. 11

П'ятниця, 11 жовтня

Health of Wira Hajdamacha (Khrystia Bihun)

8:00AM За здоров'я Віри Гайдамахи (ж. Христя Бігун)

Субота, 12 жовтня

Saturday, Oct. 12

Нема Богослужень

No Services

10:00AM *Хрестини: Роман і Леві Трафний (в Хантері)*

Baptism: Roman & Levi Trafny (in Hunter)

3:00PM *Вінчання: Тереса Кушнір і Ніколас Олівера*

Wedding: Teresa Kushnir & Nickolas Oliveira

Неділя, 13 жовтня – 17-а неділя по Зісланні Св. Духа

Sunday, Oct. 13 – 17th S. after Pentecost

9:30AM За Парафіян та жертводавців

For Parishioners & Benefactors

3:00PM *Хрестини: Лука Марко Шмериковський*

Baptism: Luka Marco Shmerikowsky

TODAY'S HOLY SCRIPTURE READINGS:

Epistle – 2 Cor 6:1-10

Gospel – Matthew 25:14-30

WELCOME PARISHIONERS AND GUESTS! Please join us for coffee and sweets in our Church undercroft after Liturgy!

ETERNAL SANCTUARY LAMP is offered this week for Ukraine.

THANK YOU! Sincere THANKS to all those who helped cook and serve food at our annual pig roast, to our volunteers, donors and to all our parishioners and guests who supported the beautiful parish event!

IN APPRECIATION: We thank the Mykula family for their generous donation of 500 dollars to our Church. May God bless your family today and always!

ADULT RELIGIOUS EDUCATION class will be held on Wednesday, Oct. 9 at 6PM in our Church undercroft.

WEDDING BANNS: October 12 – Teresa Kushnir & Nickolas Oliveira

October 19 – Larissa Boyko & Daniel Tylawsky

EPARCHIAL EVENTS IN STAMFORD: October 11-13 – Altar Boy Convention; October 19 – 80th Anniversary of St. Basil's Seminary; November 2 – Vibrant Parish Conference; November 17 – Eparchial Family Day

CATECHISM: You can now access and read the online English language version of the Catechism of the Ukrainian Catholic Church, «Christ Our Pascha» at the link: [HTTP://CATECHISM.ROYALDOORS.NET/CATECHISM](http://CATECHISM.ROYALDOORS.NET/CATECHISM)

WEBSITE: you can listen to audio files of Fr. Ivan's sermons, view this (and past) Bulletins, plus much more! On the back of our bulletin is a QR code to bring you directly to our website: WWW.HOLYTRINITY.ORG Please follow/like our FB page, which can be found at: WWW.FACEBOOK.COM/HTUCCNY

СЛОВО БОЖЕ НА СЬОГОДНІ:

АПОСТОЛ – 2 Кор. 6, 1-10

ЄВАНГЕЛІЄ – Мм. 25, 14-30

ВІТАЄМО ВСІХ ПАРАФІЯН ТА ГОСТЕЙ! Ласкаво просимо Вас до Церковної зали після Святої Літургії на каву і солодке та поспілкуватися з друзями!

ВІЧНЕ СВІТЛО на цей тиждень – за Україну.

СЕРДЕЧНА ПОДЯКА всім, хто допомагав готувати і подавати їжу на нашому щорічному фестивалі – «печення поросятка»! Дякуємо також всім спонсорам та парафіянам і гостям за підтримку й участь у цій гарній родинній імпрезі!

ДЯКУЄМО родині Микули за щедрий даток для нашої церкви в сумі \$500. Нехай Бог благословить вашу сім'ю сьогодні і завжди!

КУРС РЕЛІГІЙНОЇ ОСВІТИ ДЛЯ ДОРОСЛИХ – у середу, 9 жовтня о год. 6-й веч. в Церковній залі.

ВЕСІЛЬНІ ОГОЛОШЕННЯ: 12 жовтня – Тереса Кушнір і Ніколас Олівера
19 жовтня – Лариса Бойко і Данило Тилавський

ЄПАРХІЯЛЬНІ ІМПРЕЗИ: 11-13 жовтня – Конвенція для вітварних служителів (altar boys)
19 жовтня – 80 ювілей Семінарії св. Василя
2 листопада – Конференція «Жива Парафія»
17 листопада – Єпархіяльний День Родини

ЮВІЛЕЙНА КНИГА з нагоди 50-ліття нашої Парафії вже надрукована! Усім Парафіянам було вислано поштою. Також можна закупити книгу в Церковній Залі.

СВЯТА СПОВІДЬ – кожної неділі перед св. Літургією є можливість приступити до св. Сповіді.

ВЕЛИКЕ ПРОХАННЯ до парафіян пам'ятати за своїх рідних, які є в лікарні або в старечому домі. Треба подбати, щоб вони мали можливість приступити до св. Сповіді та прийняти Св. Причастя. Зверніться до о. Івана.

СТАНЬТЕ ЧЛЕНАМИ нашої парафіяльної родини. Офіційно зареєструйтеся! За детальною інформацією звертайтеся до о. Пароха або до мужів довір'я. Наші вебсайти:

WWW.HOLYTRINITYNY.ORG

WWW.FACEBOOK.COM/HTUCCNY

Prayer for the Beatification of the Servant of God, Venerable Metropolitan Andrey



Our Lord Jesus Christ – You always reward Your faithful servants, not only with special gifts of Your love, but also with the eternal reward of the saints in heaven, and in many cases You grant them the recognition of sanctity by Your Church here on earth. We humbly pray: grant that Your faithful servant Metropolitan Andrey be numbered among the saints. Throughout his just life, “full of suffering and trials,” he was a good shepherd for his flock and a great labourer for Christian unity. And through his beatification and intercession, grant our entire people the great gift of unity and love. Amen.

COFFEE & CAKE HOSPITALITY SCHEDULE:

Oct. 6 – Kletsun Family

Oct. 13 – R. Stecyk

Oct. 20 – Plast

Oct. 27 – Dashawetz Family

Financial Recap – 09/22/2019

Parishioners	\$ 298.00
Guests	415.00
Candles	78.00
Poor	3.00
Dues	50.00
Fuel	120.00
Pig Roast Tickets	1,924.00
- Silent Auction	598.01
- Donations	540.00
Pig Roast Total:	3,062.01

Total Contributions: \$4,026.01

ДЯКУЄМО ЗА ВАШУ ЖЕРТВЕННІСТЬ!

*Report prepared by Maria Ougrin,
Financial Secretary*